



SIRT10011007850

Ersatzteil-Lieferschein Dispatch Note

SIRT10011007850

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 10.08.2020

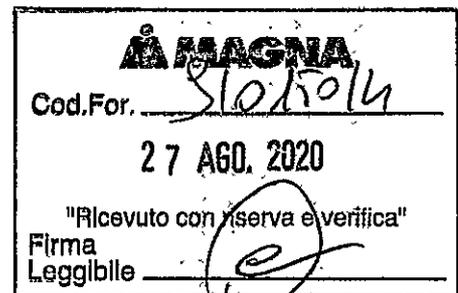
SIEMENS AG Logistic Center, Frauenaucher Str. 80, D-91056 Erlangen
Siemens S.p.A.
DIVISION SDF CS RC
PO Box 17154
I-20170 MILANO

Bestellnummer / Order No.

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.

M596

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No. 4500584116		Org-ID Besteller Org-ID Orderer A1603042	Bestellnummer Order No. 4517187007
Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person Siemens Ital / Luigi RIVOLTA Tel: +390224363108 EMail: luigi.rivolta@siemens.com		Bz-Datum Order Date 10.08.2020	Org-ID Lieferer Supplier No. A4014410
Auftragsnummer Lieferer Supplier reference number 61949171		Versandart · Freivermerk · Verpackungsart · Route Mode of dispatch · Freight term · Packing · Route by truck Ludwig Peetz, Spedition un Incoterms: DDP MODUGNO	
Versandanschrift / Ship to address MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO BA		Colli: 1 ITM03	
Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person DF MC MF-GWE SR 3 Ersatzteildienst Tel: 09131-98/1234 Fax: 09131-98/1185 EMail: ersatzteilzentrum.mc.aud@siemens.com		Gesamtgewicht / Total Weight Netto/Net: 17,000 KG Brutto/Gross: 23,000 KG	
Pos / Item Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service S-Pos/item		Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
<p>When opening the module / breaking the seal, this entails costs when returning the unit!</p> <p>Routing address Gebrueder Weiss GmbH Donaustr. 126 90451 Nuernberg</p> <p>Ordering customer: MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALIEN</p> <p>Our VAT-ID : DE129274202</p>			



50/0593153

SIEMENS AG Logistic Center, Fraunauracher Str. 80, D-91056 Erlangen

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
1	6SE6440-2AD31-8DA1	1	17
(001000)	Cust. Part no.: 6SE6440-2AD31-8DA1 internal: GWE-620022942201	PC	



RKZ: W50 MICROMASTER 440 WITH BUILT-IN CLASS A FILTER 3AC 380-480 V +10/-10%
 47-63 HZ CONSTANT TORQUE POWER 18.5 KW OVERLOAD 150% 60 S, 200% 3 S SQUARED
 TORQUE POWER 22 KW 520 X 275 X 245 (H X W X D) PROTECTION IP20 AMBIENT TEMP.
 -10 TO +50 DEG. C WITHOUT AOP/BOP

HS Code: 85044088

AL: N ECCN: 3A999A

Country of origin: DE Germany

PUL: --

PREF-Y:

PREF-N: XK IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA MK ME RS MA
 DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV NI
 CR PA CO EC PE CL LB IL JO SG KR JP

M-Item :

Cust. Part no.:



Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.

These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with #ECCN# unequal #N#) and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL# unequal "N# are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.

Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447

DECLARATION

1) the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha2 code 1) for each convention country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y: 2).

I declare that: No cumulation applied. 3)

I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Erlangen, 10.08.2020, Siemens AG, DI MC, Fraunauracher Str.80, 91056 Erlangen

i.V. Erdem Okuyucu

i.V. Guenter Friederich

CF T 6 2 2

CF T 6 2 3 3

This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.

1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG												
	<p>international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify</p> <ul style="list-style-type: none"> - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Turkey - European Union (EU) for all other preferential agreement member states <p>AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, TN = Tunisia, TR = Turkey, UA = Ukraine, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa</p> <p>2) Products with the identifier Pref-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA.</p> <p>3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK</p> <p>V1.24</p> <p>WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322</p>														
<p>EU Declaration of Conformity according to directives 2006/42/EC</p> <p>Product designations: SIMODRIVE, MASTERDRIVES, POSMO, SINAMICS, SINUMERIK, SIMOTION</p> <p>The supplied products that are subject of 2006/42/EC (safety products) fulfill the requirements of standard EN 61800-5-1 and EN61800-5-2.</p> <p>The safety-related components fulfill at least the requirements of category 3 according to ISO 13849. The products supplied are intended exclusively for installation in a machine.</p> <p>Commissioning is prohibited until it has been established that the end product conforms with directive 2006/42/EC information.</p> <p>All safety instructions in the associated product documentation must be observed and given to the end user for his/her information.</p> <p>sgd Mr. Heinzelmann DF MC QM sgd Mr. Dirk Vielsäcker DI MC TTI</p>															
<p>Packinglist</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>QTY</th> <th>packing</th> <th>L / D / H cm</th> <th>gross-KG</th> <th>net-kg</th> <th>colli-nr</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>carton</td> <td>65/ 39/ 36</td> <td>23,000</td> <td>17,000</td> <td>001</td> </tr> </tbody> </table>				QTY	packing	L / D / H cm	gross-KG	net-kg	colli-nr	1	carton	65/ 39/ 36	23,000	17,000	001
QTY	packing	L / D / H cm	gross-KG	net-kg	colli-nr										
1	carton	65/ 39/ 36	23,000	17,000	001										
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Colli-Nr</th> <th>Pos/Item</th> <th>Menge/Quantity</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>001</td> <td>001000</td> <td>6SE6440-2AD31-8DA1</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>1 ST</td> </tr> </tbody> </table>				Colli-Nr	Pos/Item	Menge/Quantity	001	001000	6SE6440-2AD31-8DA1			1 ST			
Colli-Nr	Pos/Item	Menge/Quantity													
001	001000	6SE6440-2AD31-8DA1													
		1 ST													